

# FELLOWSHIP

【外国語スキル活かせる！】有名ゲーム会社にて日本語チェックスタッフ/LQA／月給27万円相当@東京都港区

ゲーム好きな方、面白いゲームキャラクターがいっぱいある社内オフィス！

## 募集職種

人材紹介会社

株式会社 フェローシップ

求人ID

1574506

業種

通訳・翻訳

雇用形態

派遣

勤務地

東京都 23区, 港区

給与

300万円 ~ 400万円

時給

1,800

勤務時間

10:00~19:00（休憩1時間）

休日・休暇

完全週休二日制（土日祝）、有給休暇あり

更新日

2026年01月23日 15:53

## 応募必要条件

職務経験

1年以上

キャリアレベル

中途経験者レベル

英語レベル

無し

日本語レベル

ビジネス会話レベル

最終学歴

大学卒：学士号

現在のビザ

日本での就労許可が必要です

## 募集要項

韓国語から日本語に翻訳されたゲーム内テキストなどの品質管理業務に従事していただきます。この業務においては、日本語としての自然さや誤字脱字、記号の正確性、用語の統一性などをしっかりとチェックしていただくことが重要となり、ゲームの世界観やキャラクターの個性に合った表現や言い回しを工夫することなどが求められる為、日本語の表現力や文章力も必要となります。  
具体的には下記の業務となります。

- ・ゲーム内テキストなどの日本語翻訳チェック
  - ・世界観やキャラクター設定に合った日本語表現の設定
  - ・チェック項目書の作成
- 

## スキル・資格

### 《日本語チェック職》

- ◊ 必須経験・スキル
    - ◆ 日本語ネイティブ+言語的センス
    - ◆ 日本語チェックまたは翻訳品質検証の経験
    - ◆ 教科書・雑誌・Web記事などの文書校正経験
    - ◆ Word・Excel等の基本ソフトの利用経験
    - ◆ ゲームが好きで、細部にこだわれる方
  - ◊ 歓迎経験・スキル
    - ◆ シナリオライターやストーリー制作の経験  
(キャラクター設定や世界観に沿った文章表現ができる方)
    - ◆ モバイル・PCゲームの運営・QA経験
    - ◆ 翻訳ツール (memoQ・Trados等) 使用経験
    - ◆ 韓国語ビジネスレベル
- 

## 会社説明